



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
6 de mayo de 2014  
Español  
Original: inglés

---

### **Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central y sobre las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor**

#### **I. Introducción**

1. Este informe se presenta de conformidad con la solicitud que figura en la declaración de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 25 de noviembre de 2013 ([S/PRST/2013/18](#)), en que el Consejo me pidió que lo mantuviera informado sobre las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas en África Central (UNOCA) y los progresos en la ejecución de la estrategia regional de las Naciones Unidas para hacer frente a la amenaza y las consecuencias de las actividades del Ejército de Resistencia del Señor (véase [S/2012/481](#), anexo). En el informe se evalúan las principales tendencias en el ámbito de la política y la seguridad en la subregión de África Central desde la presentación de mi último informe de fecha 14 de noviembre de 2013 ([S/2013/671](#)), se ofrece información actualizada sobre los progresos logrados en la aplicación del mandato de la UNOCA, y se informa de las iniciativas que se están llevando a cabo para hacer frente a la amenaza y las consecuencias de las actividades del Ejército de Resistencia del Señor.

#### **II. Principales acontecimientos ocurridos en la subregión de África Central**

2. Desde la presentación de mi informe anterior, el entorno en la subregión de África Central siguió dominado por el empeoramiento de la situación general en la República Centroafricana y sus repercusiones cada vez mayores en la región, así como por la expansión de las actividades de Boko Haram del territorio de Nigeria a otros países de la subregión, la amenaza del terrorismo y la continuación de las preocupaciones en relación con la inseguridad marítima en el Golfo de Guinea, el comercio ilícito de fauna y flora silvestres, y la delincuencia organizada transnacional. El conjunto de esos problemas repercutió negativamente en la situación humanitaria en la subregión.



## A. Evolución de la situación política y socioeconómica

3. Durante el período sobre el que se informa, los Estados de África Central a título individual y la Comunidad Económica de los Estados de África Central (CEEAC) y la Comunidad Económica y Monetaria de África Central (CEMAC) siguieron trabajando con plena dedicación en la búsqueda de soluciones para la compleja crisis en la República Centroafricana. La situación en este país se examinó también en la 37ª reunión ministerial del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central, que se celebró en Yamena del 19 al 23 de diciembre de 2013.

4. A nivel político, el Chad, en su calidad de Presidente de la CEEAC, convocó los días 9 y 10 de enero de 2014 la sexta cumbre extraordinaria de la CEEAC, que estuvo dedicada a examinar la situación en la República Centroafricana. A raíz de la celebración de esa cumbre, el Jefe de Estado de la Transición, Michel Djotodia, y el Primer Ministro, Nicolas Tiangaye, presentaron su dimisión el día 10 de enero de 2014. Poco después, el Consejo de Transición Nacional eligió a Catherine Samba-Panza como nueva Jefa de Estado de la Transición, y posteriormente se procedió al nombramiento de Andre Nzapayeké como nuevo Primer Ministro.

5. Durante este período, se celebraron también elecciones municipales y departamentales en el Gabón el día 14 de diciembre de 2013, que transcurrieron en condiciones de calma y paz y en las que obtuvo una clara victoria el partido en el poder (Parti démocratique gabonais). El 24 de enero de 2014, el Presidente Ali Bongo Ondimba nombró a Daniel Ona Ondo, miembro del Parti démocratique gabonais, como nuevo Primer Ministro y Jefe de Gobierno en sustitución de Raymond Ndong Sima.

6. En el Chad, el Primer Ministro Kalzeubé Payimi Deubet remodeló su gabinete por cuarta vez desde su nombramiento en noviembre de 2013. La última remodelación había tenido lugar en febrero de 2014. El número de miembros del Gobierno se redujo de 42 a 27 (21 Ministros y 6 Secretarios de Estado) y algunos departamentos se combinaron. Esa fue la reducción más importante en cuanto al número de miembros en más de 10 años.

7. En Santo Tomé y Príncipe, se disparó la tensión el 12 de febrero de 2014 como consecuencia de la negativa de la guardia presidencial a incorporarse al servicio tras el regreso del Presidente Manuel Pinto Da Costa de un viaje oficial. La dimisión del Jefe del Estado Mayor de la Defensa el día 13 de febrero provocó rumores sobre un posible complot de desestabilización. La tensión se disipó posteriormente gracias a las conversaciones entabladas por el Gobierno y el Primer Ministro. Está previsto que el país celebre elecciones legislativas a finales de 2014.

8. El 20 de febrero de 2014, la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa aceptó la solicitud de incorporación de Guinea Ecuatorial después de que este país anunciara una moratoria en la aplicación de la pena capital. La decisión sobre la incorporación de Guinea Ecuatorial a la Comunidad se hará oficial en la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno que se celebrará en Timor-Leste en julio de 2014.

9. Las iniciativas en favor de la integración regional y la libertad de circulación en la región de la CEMAC tomaron un nuevo impulso el 8 de noviembre de 2013, fecha en que Guinea Ecuatorial decidió reconsiderar su decisión de no aplicar las medidas previstas para la libre circulación de personas en la región a partir del 1 de

enero de 2014, en contra de lo decidido por los Jefes de Estado de la CEMAC en junio de 2013. Guinea Ecuatorial había aducido para ello sus preocupaciones de que el nuevo régimen de circulación sin visado supondría una amenaza para las oportunidades de empleo de sus ciudadanos. El Gabón también reconsideró su decisión a ese respecto. Los otros cuatro miembros de la zona de la CEMAC (el Camerún, el Chad, la República del Congo y la República Centroafricana) han seguido adelante con el proceso para aplicar mecanismos de exención de visado para sus nacionales. El 12 de marzo de 2014, tras las conversaciones mantenidas por el Presidente de la CEMAC, el Presidente Ali Bongo Ondimba, y el Presidente de la Comisión de la CEMAC, Pierre Moussa, se decidió trasladar la sede de la CEMAC de Bangui a Libreville debido a la situación de la seguridad imperante en la República Centroafricana.

10. Según los datos facilitados por la Comisión Económica para África de las Naciones Unidas (CEPA), las economías de África Central crecieron un 4,3% en 2013, lo que supuso una reducción del 1,3% respecto de la tasa de crecimiento registrada en 2012. Ese empeoramiento obedece a la caída de la producción de petróleo y al estancamiento del sector agrícola de la región. Las economías de Angola, Burundi, el Camerún, la República del Congo, el Gabón y Santo Tomé y Príncipe se expandieron mientras que las del Chad y la República Democrática del Congo se contrajeron. Por otro lado, el crecimiento fue negativo en la República Centroafricana (-14,5% frente a un 3,9%) y Guinea Ecuatorial (-12,1% frente a un 9,5%). En 2014 se espera que las economías de África Central crezcan un 6,7%, impulsadas en buena medida por la fuerte demanda de petróleo en el mercado mundial. No obstante, la continuación de la crisis sociopolítica en la República Centroafricana y los problemas de seguridad en el este de la República Democrática del Congo son factores que pueden repercutir negativamente en las perspectivas económicas generales de la subregión.

## **B. Evolución de la situación de seguridad**

11. La situación de la seguridad en la subregión de África Central seguirá viéndose afectada por la crisis actual en la República Centroafricana. Además, la evolución de la situación en la región sahelosahariana, en particular en el noreste de Nigeria y en Libia, y en el Golfo de Guinea seguirá suscitando preocupación por sus posibles efectos para la estabilidad de los Estados de África Central. Durante el período que se examina, se pusieron en marcha numerosas iniciativas a nivel subregional y bilateral para reforzar la cooperación y la coordinación en el control de las fronteras y contrarrestar las crecientes amenazas del terrorismo y el tráfico.

12. La situación de la seguridad en la República Centroafricana siguió empeorando, con los consiguientes efectos para la seguridad de los países vecinos. En cumplimiento de las decisiones del Consejo de Seguridad y del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, la Misión Internacional de Apoyo a la República Centroafricana con Liderazgo Africano (MISCA) asumió el 19 de diciembre de 2013 el traspaso de funciones de la Misión de Consolidación de la Paz en la República Centroafricana bajo el liderazgo de la CEEAC. Burundi, Guinea Ecuatorial y Rwanda desplegaron fuerzas en la MISCA durante el período sobre el que se informa; por su parte, el Chad retiró el 13 de abril de 2014 los 850 soldados que tenía desplegados en esa Misión.

13. Durante este período, Boko Haram expandió sus actividades del noreste de Nigeria a otros países de la subregión de África Central. Se cree que Boko Haram fue el autor de tres ataques coordinados perpetrados en la frontera de Nigeria y el Camerún, y el responsable del secuestro de dos sacerdotes italianos y una monja canadiense en el norte del Camerún el día 5 de abril de 2014. El 13 de abril de 2014, las fuerzas de seguridad del Camerún mataron a tiros a tres presuntos militantes de Boko Haram en Amchide, cerca de la frontera con Nigeria. Ese mismo día, dos agentes de seguridad del Camerún resultaron heridos en un puesto de control.

14. El impacto de las actividades de Boko Haram, que cada vez es mayor en la región, y la creciente amenaza del terrorismo y las actividades ilícitas en África Central han reavivado el interés en el fortalecimiento de los acuerdos bilaterales y subregionales para hacer frente a las amenazas contra la seguridad planteadas por el terrorismo. Los días 17 y 18 de marzo, los jefes de las fuerzas de defensa y las fuerzas militares de los seis Estados miembros de la Comisión de la Cuenca del Lago Chad (Camerún, Chad, Libia, Níger, Nigeria y República Centroafricana) se reunieron en el Camerún y acordaron establecer un equipo de tareas multinacional conjunto que se encargará de luchar contra las amenazas planteadas por los militantes. Asimismo, el 26 de marzo el Servicio de Aduanas de Nigeria organizó una reunión de emergencia en Abuja con representantes de Benin, el Camerún, el Chad y el Níger con el fin de crear una plataforma conjunta de patrullaje de las fronteras para hacer frente a las amenazas crecientes de la insurgencia, el terrorismo y el tráfico ilícito de armas pequeñas. Nigeria, el Camerún y el Chad también han reforzado la cooperación bilateral para asegurar una mejor coordinación en el control de las fronteras. El día 9 de abril, el Ejército de Nigeria informó de que los soldados del equipo de tareas conjunto que patrullaban en la zona de la cuenca del Lago Chad habían frustrado un intento de ataque por presuntos terroristas contra las comunidades de la zona y habían requisado las armas y municiones que los terroristas habían abandonado al huir.

15. La situación en la región sahelosahariana siguió suscitando preocupación en la subregión. La permeabilidad de las fronteras y la debilidad de las estructuras estatales en toda la región del Sahel, junto con los problemas específicos de Libia y Malí, crean un entorno propicio para el aumento de las actividades ilícitas y la inestabilidad en la subregión de África Central. El 16 de febrero, los Jefes de Estado de Burkina Faso, el Chad, Malí, Mauritania y el Níger establecieron en Nuakchot el Grupo de los Cinco del Sahel, cuyo objetivo es reforzar la coordinación entre los Estados del Sahel en las cuestiones relativas a infraestructuras, desarrollo y seguridad.

16. La piratería, los robos a mano armada en el mar, la delincuencia organizada y la pesca ilegal no declarada y no regulada en la región del Golfo de Guinea siguen constituyendo una amenaza para la paz, la seguridad y el desarrollo socioeconómico tanto de los Estados ribereños como de los Estados sin litoral de las subregiones de África Central y África Occidental. El Golfo de Guinea se ha convertido en la región de África más afectada por la piratería y los robos a mano armada en el mar. Se calcula que el costo de la piratería en el Golfo de Guinea, teniendo en cuenta el valor de los bienes robados y el precio de los servicios de seguridad y las pólizas de seguros, asciende a unos 2.000 millones de dólares. Durante el período sobre el que se informa, el Sistema Mundial Integrado de Información Marítima de la Organización Marítima Internacional registró 17 casos de piratería y robo a mano armada en el Golfo de Guinea, un 30% de ellos frente a las costas de la República del Congo. Desde la celebración de la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno sobre la

Seguridad Marítima en el Golfo de Guinea, que tuvo lugar en Yaundé en junio de 2013, se han realizado progresos en el establecimiento del Centro de Coordinación Interregional y se ha elaborado un plan de acción para el período 2014-2016.

17. El furtivismo sigue siendo un problema para varios Gobiernos de África Central. El 13 de diciembre de 2013, la CEEAC firmó acuerdos con seis organismos para la ejecución de actividades de lucha contra el furtivismo: la Agencia Alemana de Cooperación Internacional, la Dirección Nacional de Parques Nacionales del Gabón, el Fondo Mundial para la Naturaleza, la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza, la organización Conservation Justice y la Aspinall Foundation. El Presidente Ali Bongo Ondimba del Gabón y el Presidente Idriss Déby Itno del Chad asistieron a la Conferencia sobre el Comercio Ilegal de Flora y Fauna Salvajes, que se celebró en Londres el 13 de febrero de 2014. Los Presidentes Bongo y Déby, junto con los dirigentes de Botswana y la República Unida de Tanzania, se comprometieron en esa reunión a respetar una moratoria de 10 años en la venta de sus existencias de marfil con el fin de proteger a los elefantes. En esa misma conferencia, los dirigentes de África Central, junto con el resto de Jefes de Estado y representantes gubernamentales de los Estados de África que participaron en ella, emitieron una declaración en la que renovaron su compromiso de aplicar de manera plena y efectiva las resoluciones y decisiones pertinentes relativas a la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres, a fin de erradicar el mercado ilegal de productos silvestres, reforzar los marcos jurídicos pertinentes y apoyar el desarrollo de medios de vida sostenibles para las comunidades afectadas por el comercio ilícito de fauna y flora silvestres.

### **C. Acontecimientos relacionados con la situación humanitaria y los derechos humanos**

18. Durante el período que se examina, la situación humanitaria y de los derechos humanos en la subregión siguió siendo objeto de preocupación, sobre todo por la violencia entre las comunidades y la ausencia de autoridad estatal en la República Centroafricana y por las repercusiones que ello tiene en la región. En febrero de 2014, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) documentó numerosos casos de abusos de los derechos humanos, entre otros, casos de violencia contra las mujeres, incluidas violaciones, perpetrados por los rebeldes y otros combatientes en la República Centroafricana.

19. Después de los ataques lanzados los días 5 y 6 de diciembre de 2013 por miembros de grupos “antibalaka” contra posiciones de antiguos miembros de la Séléka en Bangui, la situación de la seguridad en la República Centroafricana empeoró gravemente y se intensificó la violencia entre las comunidades, lo que provocó nuevos desplazamientos de personas. Los ataques contra musulmanes llevados a cabo por las milicias “antibalaka” y sus simpatizantes obligaron a miles de personas a huir de la República Centroafricana, lo que agravó aún más los efectos de la crisis en los países vecinos. Al 30 de abril de 2014, más de 346.000 ciudadanos de la República Centroafricana habían huido a países vecinos, de los que casi 100.000 lo habían hecho desde diciembre de 2013. Se calcula que más de 1 millón de personas están desplazadas dentro o fuera del país.

20. Los Gobiernos de la subregión y los organismos de las Naciones Unidas presentes en ella siguen haciendo lo posible para gestionar las consecuencias de la crisis en las esferas humanitaria, social, económica y de seguridad, pese a los muy limitados recursos y medios de que disponen. A raíz del empeoramiento de la situación, el Chad y el Camerún facilitaron la repatriación de alrededor de 110.000 de sus nacionales, y otros países solicitaron asistencia a los organismos internacionales para la repatriación de sus ciudadanos.

21. Las actividades de Boko Haram también tuvieron repercusiones negativas para la situación humanitaria en África Central, en particular en el Camerún y el Chad. Los combates entre el ejército nigeriano y Boko Haram forzaron el éxodo de unos 57.000 refugiados y repatriados de Nigeria al Camerún, el Chad y el Níger, entre ellos presuntos insurgentes, y agravaron la ya difícil situación humanitaria en esos países. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y sus asociados operacionales están encargándose de registrar y reubicar a los refugiados lejos de la frontera con arreglo a lo establecido en el derecho internacional de los refugiados.

22. En el Camerún, se promulgó un decreto presidencial el 18 de febrero de 2014 en virtud del cual se puso en libertad a un gran número de presos, incluidos algunos bien conocidos que habían sido condenados por corrupción. Por otro lado, el 31 de marzo se produjo un incidente sin precedentes: la detención de un ministro en activo acusado de malversación de fondos. Esa orden de detención fue revocada poco después y el ministro quedó en libertad al día siguiente.

23. La República del Congo ratificó la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y firmó los instrumentos correspondientes en febrero de 2014. Es el segundo Estado miembro de la CEMAC en ratificar la Convención, tras el Gabón que lo hizo en 2008. La República del Congo también realizó progresos en la aplicación de la ley para la promoción de los derechos de los pueblos indígenas que aprobó en febrero de 2011.

### **III. Actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central**

#### **A. Apoyo a los Estados Miembros y a las organizaciones subregionales**

24. Durante el período que se examina, la UNOCA siguió colaborando con las principales partes interesadas para prevenir los conflictos violentos y promover la paz y la seguridad en la región. De conformidad con su mandato, la Oficina siguió dirigiendo las actividades temáticas en las esferas de la prevención de los conflictos y la consolidación de la paz.

25. Mi Representante Especial siguió celebrando consultas periódicas con el Secretario General de la CEEAC sobre cuestiones de interés común, y los altos funcionarios de la CEEAC y la UNOCA siguieron celebrando también reuniones periódicas a nivel político y técnico.

26. El 2 de diciembre de 2013, la CEEAC participó en la reunión informativa anual organizada por la UNOCA para la comunidad diplomática, que se celebró en el Gabón. En dicha reunión, la CEEAC informó por primera vez a los embajadores y

representantes de organizaciones internacionales sobre la cooperación entre la CEEAC y la Unión Africana, en particular sobre la transición de la Misión de Consolidación de la Paz en la República Centroafricana, dirigida por la CEEAC, a la MISCA.

27. La UNOCA participó en tres talleres sobre delincuencia y cooperación transfronterizas organizados por la CEEAC entre febrero y abril en Burundi, la República del Congo y el Camerún. Uno de los principales resultados de esas reuniones fue la identificación de los obstáculos más importantes para el desarrollo y la integración regional como consecuencia de la delincuencia transfronteriza. En ellas se adoptaron una serie de medidas prácticas para hacer frente a los problemas conexos. La UNOCA también continuó su fructífera cooperación con la CEEAC para aplicar las decisiones adoptadas en la cumbre de Yaundé en junio de 2013 con el fin de abordar el problema de la inseguridad marítima en el Golfo de Guinea. Además, la UNOCA facilitó la participación efectiva de la CEEAC en esas misiones y en la 37ª reunión ministerial del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central.

28. Asimismo, se celebraron consultas en Libreville con funcionarios de la CEMAC y representantes de Guinea Ecuatorial sobre el modo de aumentar la integración regional entre los seis Estados miembros de la CEMAC (el Camerún, el Chad, la República del Congo, el Gabón, Guinea Ecuatorial y la República Centroafricana). Teniendo en cuenta los problemas encontrados para la aplicación efectiva del régimen de libre circulación sin visado, prevista inicialmente para el 1 de enero de 2014, la UNOCA entabló conversaciones con los funcionarios de la CEEAC sobre posible actividades conjuntas para alentar la pronta aplicación sin trabas del régimen previsto de exención de visados (véase el párrafo 9).

29. Mi Representante Especial viajó en misión al Chad, el Camerún, la República del Congo y la República Centroafricana para evaluar en persona las consecuencias humanitarias y de seguridad de la crisis en la República Centroafricana en los países vecinos, así como sus repercusiones sociales, económicas y políticas.

30. En las misiones en el Camerún, la República del Congo y la República Centroafricana participaron también los coordinadores residentes del sistema de las Naciones Unidas y representantes de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana (BINUCA) y la CEEAC, así como representantes de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios y el ACNUR en algunos casos. Esas delegaciones se reunieron con representantes gubernamentales, miembros de la comunidad diplomática, los equipos de las Naciones Unidas en los países y las comunidades de refugiados, entre otros interesados.

31. En el Chad se han registrado unos 92.000 refugiados desde diciembre de 2013 y, según se ha informado, la tasa de malnutrición llega al 28% en la zona de la frontera con la República Centroafricana. Unos 80.000 nacionales chadianos repatriados de la República Centroafricana están viviendo con familias de acogida que ya con anterioridad a ello se encontraban en condiciones precarias.

32. En el Camerún, las autoridades locales y el ACNUR han registrado a 178.000 refugiados, 81.000 después de los sucesos del 5 de diciembre de 2013 en la República Centroafricana, y siguen llegando entre 4.000 y 5.000 nuevos refugiados cada semana. La gran mayoría de esos refugiados son mujeres y niños que necesitan

asistencia vital inmediata. Las zonas de refugiados en las localidades fronterizas de Garoua Boulai y Bertoua, en el este del Camerún, se caracterizan por unas malas condiciones sanitarias, la escasez de agua potable, una tasa de malnutrición elevada y la amenaza constante de enfermedades endémicas, incluido el cólera. Las instituciones sanitarias y educativas de esas zonas se encuentran desbordadas. Los problemas para el reasentamiento de los refugiados en los países de acogida siguen siendo enormes y requieren una atención urgente.

33. En la República del Congo y la República Democrática del Congo hay 16.000 y 56.000 refugiados de la República Centroafricana, respectivamente, que viven con familias de acogida en zonas empobrecidas donde su llegada ha aumentado la presión sobre unos servicios sociales y unas infraestructuras ya de por sí deficientes.

34. Las autoridades de los países que visitó informaron a mi Representante Especial y a los representantes de los organismos de las Naciones Unidas en esos países sobre las dificultades que tenían para hacer frente al gran número de refugiados. Su labor había sido financiada hasta entonces con los limitados recursos extrapresupuestarios y de emergencia de que disponían, pero la constante afluencia de refugiados ponía de manifiesto la distancia cada vez mayor entre su capacidad de respuesta y la rápida multiplicación de las necesidades humanitarias. A fin de poder atender esas necesidades humanitarias, las Naciones Unidas elaboraron un plan de respuesta interinstitucional y regional a la crisis en la República Centroafricana para prestar asistencia a los Gobiernos afectados.

35. Las consecuencias para la seguridad de la crisis en la República Centroafricana, en particular la posibilidad de que los grupos armados crucen las fronteras hacia los países vecinos y alimenten la proliferación de armas pequeñas y armas ligeras en ellos, también resultan preocupantes. En el Chad, la situación de la seguridad en la frontera con la República Centroafricana siguió siendo poco clara e inestable debido al aumento de las actividades de los grupos armados con base en la República Centroafricana. El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) denunció la presencia en la localidad de Doba de 252 niños soldados que habían estado asociados con la Séléka. El Gobierno del Chad informó, por conducto del Ministerio de Justicia, de su intención de firmar un protocolo para la liberación de 46 niños anteriormente asociados con la Séléka que se encontraban detenidos en Koro-Toro (Chad). A ese respecto, se están elaborando programas apropiados para la reintegración de esos 46 niños una vez que sean puestos en libertad. El Gobierno del Chad también expresó su preocupación por la presunta entrada en su territorio de un número considerable de armas que podrían ser utilizadas en el futuro para desestabilizar el país y la región en general.

36. En el Camerún se han registrado varios ataques con armas en pueblos y aldeas cercanos a la frontera con la República Centroafricana. Se teme que el carácter intercomunitario del conflicto en la República Centroafricana pueda atraer a este país a grupos armados extranjeros como Boko Haram, que tiene su base en Nigeria pero del que sospecha que también está presente en la República Centroafricana. En la República del Congo, después del comienzo de la crisis en la República Centroafricana, se observó un aumento de la actividad delictiva armada en las zonas urbanas de Brazzaville y Pointe Noire.

37. Los interlocutores de mi Representante Especial también señalaron los efectos de la crisis en la República Centroafricana sobre la economía de los países vecinos. Debido a la inseguridad en la República Centroafricana, se ha reducido

considerablemente el comercio con sus vecinos más próximos, como el Camerún, especialmente en la ruta entre Douala y Bangui, con lo que se ha cortado un canal económico crucial para la República Centroafricana y para los proveedores cameruneses y el puerto de Douala. Esa situación también ha causado retrasos en el suministro y ha aumentado el costo de la asistencia humanitaria de emergencia a las poblaciones afectadas de la República Centroafricana.

## **B. Diplomacia preventiva y consolidación de la paz**

### **Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central**

38. La UNOCA, que desempeña las funciones de secretaría del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central, prestó apoyo para la organización de la 37ª reunión ministerial del Comité en Yamena del 19 al 23 de diciembre de 2013. Los Ministros de Relaciones Exteriores del Comité aprobaron la Declaración de Yamena, en la que expresaron su grave preocupación por el deterioro de la situación en la República Centroafricana. Los expertos examinaron la situación geopolítica y de seguridad general en África Central y las iniciativas en curso para afrontar las amenazas del terrorismo, la inseguridad marítima en el Golfo de Guinea, el comercio ilícito de flora y fauna silvestres, y las actividades de los grupos armados. El Camerún se sumó a la República Centroafricana, el Chad, la República del Congo y el Gabón y se convirtió en el quinto país en ratificar la Convención de Kinshasa cuyo objetivo es el control de las armas pequeñas y armas ligeras. La Convención entrará en vigor una vez que sea ratificada por seis Estados miembros del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central, por lo que se alienta a los Estados que no lo han hecho todavía a que la ratifiquen. Los Estados miembros acogieron con beneplácito la iniciativa de Guinea Ecuatorial de acoger la 38ª reunión ministerial en Malabo durante el primer semestre de 2014.

### **Lucha contra el terrorismo**

39. La UNOCA facilitó la visita de una delegación de la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo entre los días 2 y 5 de diciembre para determinar posibles esferas de cooperación con el Gobierno del Gabón en el marco de la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [1373 \(2001\)](#) y [1624 \(2005\)](#) relativas a la lucha contra el terrorismo. La UNOCA y la delegación examinaron con las autoridades y los expertos del Gabón los progresos realizados hasta la fecha en relación con esas resoluciones, en particular la legislación vigente para aplicar una estrategia contra el terrorismo.

40. Entre el 28 y el 30 de enero de 2014, la UNOCA, en asociación con el Equipo Especial sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo del Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo y en cooperación con el Gobierno del Gabón, organizó en Libreville un seminario con el fin de promover el desarrollo de actividades integradas de lucha contra el terrorismo y de una estrategia para el control de las armas pequeñas y las armas ligeras en la subregión de África Central. En ese seminario participaron los coordinadores nacionales de los Estados miembros del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central, quienes aprobaron una serie de principios y

determinaron los requisitos que debía cumplir la estrategia integrada, en particular en relación con los mecanismos aplicables a los servicios de policía e inteligencia. La estrategia integrada permitirá a los Estados de la región reforzar una serie de instituciones con arreglo a la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo y al mismo tiempo cumplir las obligaciones pertinentes establecidas en las resoluciones del Consejo de Seguridad [1373 \(2001\)](#), [1624 \(2004\)](#) y [1963 \(2010\)](#).

41. Del 22 al 24 de abril de 2014, la UNOCA, en cooperación con la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo y el Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, organizó en Bujumbura la segunda serie de seminarios de capacitación sobre cuestiones relativas a las aduanas, la inmigración, el control de las fronteras y las armas pequeñas y armas ligeras. Los participantes avanzaron en la elaboración de una hoja de ruta para la lucha contra el terrorismo y la proliferación de las armas pequeñas y armas ligeras en África Central.

#### **Derechos humanos y consolidación de la paz**

42. De conformidad con la resolución [1738 \(2006\)](#) del Consejo de Seguridad, cuyo objetivo es proteger a los periodistas en las situaciones de conflicto armado y asegurar el respeto de sus derechos y su independencia profesional, la UNOCA y la oficina regional del ACNUDH en África Central organizaron un seminario de capacitación para periodistas de la subregión, que tuvo lugar en Douala (Camerún) del 26 al 28 de noviembre de 2013. En ese seminario, que fue inaugurado por el Ministro de Comunicación del Camerún, se impartió capacitación sobre normas y principios éticos en el ámbito del periodismo. Los participantes aprobaron una declaración sobre medios de comunicación, paz y derechos humanos en África Central y establecieron un foro subregional para facilitar el papel de los medios de comunicación en la promoción de los valores democráticos, los derechos humanos y la consolidación de la paz. La UNOCA y el ACNUDH siguen prestando apoyo para la ejecución de esas actividades.

43. El 11 de marzo de 2014, mi Representante Especial se reunió en Yaundé con el Presidente de la Confederación Africana de Fútbol con el objetivo de reactivar las iniciativas conjuntas, de conformidad con el marco de cooperación firmado en noviembre de 2012, y examinar el modo de mejorar su colaboración para utilizar el fútbol como medio de promover la paz y la seguridad en África Central.

#### **La piratería y los robos a mano armada en el mar frente a las costas de los Estados del Golfo de Guinea**

44. El 31 de enero de 2014, en el 22º período ordinario de sesiones de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana, celebrado en Addis Abeba, se aprobó la Estrategia Marítima de África para 2050. De conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad [2018 \(2011\)](#) y [2039 \(2012\)](#) y en cumplimiento de las decisiones adoptadas en la cumbre de Yaundé en junio de 2013, la UNOCA, en estrecha colaboración con la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental, prestó apoyo activo a la CEEAC, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), la Comisión del Golfo de Guinea, la Unión Africana y el Gobierno del Camerún para la organización de la primera reunión del Grupo de Trabajo Interregional en Yaundé entre el 22 y el 26 de abril de 2014. En esa reunión, los expertos elaboraron un plan de acción para 2014-2016 y una hoja de ruta para el período de junio a diciembre de 2014 con el fin de poner en

funcionamiento el Centro de Coordinación Interregional y dotarlo de una capacidad operativa inicial para la fecha prevista de junio de 2014. En esa misma reunión, se elaboró también una estrategia de comunicaciones y movilización de recursos. La segunda reunión del Grupo de Trabajo Interregional tendrá lugar en Yaundé del 10 al 15 de mayo de 2014 y en ella se dará forma definitiva a esos documentos con miras a proceder a su aprobación en junio de 2014. La UNOCA sigue participando en un grupo oficioso de expertos, el Grupo de los Ocho más los Amigos del Golfo de Guinea, que proporciona ayuda a los Estados miembros y a las organizaciones de la región para hacer frente al problema de la inseguridad marítima.

## **IV. Ejército de Resistencia del Señor**

### **A. Situación actual**

45. Actualmente se cree que el Ejército de Resistencia del Señor se ha dividido en varios grupos que tienen una gran movilidad y que operan con un grado significativo de autonomía en la República Centroafricana y la República Democrática del Congo. Estos grupos utilizan principalmente tácticas de supervivencia que incluyen ataques a los civiles, asesinatos, saqueos y secuestros. No se ha informado de matanzas premeditadas ni de violaciones graves de los derechos humanos recientes. Según la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, se denunciaron 65 presuntos ataques del Ejército de Resistencia del Señor durante el primer trimestre de 2014 en la República Centroafricana y la República Democrática del Congo, incluidos 93 secuestros y 2 muertes. El número de muertes registradas disminuyó considerablemente respecto de los primeros trimestres de 2012 y 2013, respectivamente, mientras que el número de secuestros, si bien continúa siendo elevado, disminuyó respecto del cuarto trimestre de 2013.

46. La Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios también informó de que el número de desplazados en las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor en la República Centroafricana, la República Democrática del Congo y Sudán del Sur se redujo de 326.448 personas el 31 de diciembre de 2013 a 159.927 personas el 31 de marzo de 2014. Esta disminución se debe, en gran parte, al mayor número de repatriados en la República Democrática del Congo gracias a la mejora de la seguridad tras las operaciones del Equipo de Tareas Regional de la Iniciativa de Cooperación Regional contra el Ejército de Resistencia del Señor liderada por la Unión Africana contra las bases del Ejército de Resistencia del Señor en el Parque Nacional de Garamba en septiembre de 2013. Como resultado de ello, las comunidades que viven en los alrededores del Parque Nacional han tenido un nivel de seguridad sin precedentes desde principios de 2008; según los asociados sobre el terreno, en los últimos seis meses se ha informado de solo nueve ataques. En total, la República Centroafricana acoge a 21.000 desplazados internos y 3.225 refugiados, la República Democrática del Congo a 113.154 desplazados internos y 6.574 refugiados y Sudán del Sur a 15.974 refugiados en las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor.

47. La atención internacional se ha centrado principalmente en la violencia sectaria en la parte más occidental de la República Centroafricana, aunque las fuerzas del Ejército de Resistencia del Señor han seguido atacando comunidades en la parte oriental del país. Durante el primer trimestre de 2014, la Oficina de

Coordinación de Asuntos Humanitarios registró 24 ataques y 45 secuestros por el Ejército de Resistencia del Señor, en su mayoría en la prefectura de Alto Mbomou, lo que muestra un incremento significativo de sus actividades. También se informó de un número creciente de ataques del Ejército de Resistencia del Señor en las prefecturas de Mbomou y Alto Kotto. Además, se han hecho varias denuncias de que el Ejército de Resistencia del Señor continúa el reclutamiento y la vinculación de niños en las prefecturas de Mbomou, Alto Mbomou y Alto Kotto. Sin embargo, las denuncias no pudieron fundamentarse debido a la inseguridad y la inaccesibilidad de esas zonas.

48. Se cree que los altos dirigentes del Ejército de Resistencia del Señor se encuentran en la parte nororiental de la República Centroafricana y que aprovechan la inestabilidad interna del país para reagruparse. También se sospecha que algunos excombatientes de la coalición Séléka y algunos dirigentes comunitarios colaboran con el Ejército de Resistencia del Señor y pueden estar proporcionándole información sobre las operaciones del Equipo de Tareas Regional y sus suministros, incluso sobre sus armas y municiones.

49. En la República Democrática del Congo, la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios informó de 41 ataques, 2 asesinatos y 48 secuestros cometidos presuntamente por el Ejército de Resistencia del Señor en el primer trimestre de 2014. El número de ataques se redujo un 21% respecto del trimestre anterior, y los asesinatos y secuestros disminuyeron un 86% y un 52%, respectivamente. En general, los ataques, asesinatos y secuestros, así como su intensidad y violencia, disminuyeron drásticamente en los últimos seis meses. Sin embargo, el aumento súbito de las actividades del Ejército de Resistencia del Señor en febrero y marzo de 2014 muestra que este trasladó sus actividades de los distritos de Alto Uélé y Bajo Uélé a las localidades de Niangara y Bangadi. Entre enero y marzo solamente, diez niños fueron secuestrados por miembros del Ejército de Resistencia del Señor en Alto Uélé (7) y Bajo Uélé (3) en la Provincia Oriental. El menor de esos niños tenía solo 4 años y el mayor 17 años.

50. Durante el período que se examina, no se informó de incidentes del Ejército de Resistencia del Señor en Sudán del Sur. Pese a que existen informes de que estuvo activo en noviembre de 2013, la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur (UNMISS) señaló que el último ataque grave atribuido al Ejército de Resistencia del Señor seguía siendo el que tuvo lugar en junio de 2011.

51. La cooperación entre los países que participan en la Iniciativa de Cooperación Regional para la Eliminación del Ejército de Resistencia del Señor liderada por la Unión Africana y el apoyo militar de los Estados Unidos de América han permitido al Equipo de Tareas Regional ampliar sus operaciones; sin embargo, la inestabilidad en la República Centroafricana y Sudán del Sur está socavando los progresos logrados hasta la fecha. En la República Centroafricana, la ausencia de fuerzas nacionales de seguridad, en particular de capacidad para el intercambio de inteligencia, así como el aumento de los conflictos entre comunidades y, en algunos casos, la hostilidad hacia los contingentes extranjeros del Equipo de Tareas Regional dificultan la lucha contra las operaciones del Ejército de Resistencia del Señor. El retiro de efectivos aportados por Uganda y Sudán del Sur de las operaciones del Equipo de Tareas Regional contra el Ejército de Resistencia del Señor ha creado posibles vulnerabilidades en materia de seguridad en el estado de Ecuatoria Occidental que el Ejército de Resistencia del Señor podría aprovechar. Las milicias janjaweed y los pastores armados, que llegan a

la República Centroafricana desde Darfur Meridional, constituyen otra fuente de inseguridad, ya que estos grupos a veces se enfrentan al Equipo de Tareas Regional y se sospecha que proporcionan información al Ejército de Resistencia del Señor sobre los desplazamientos de las fuerzas del Equipo.

52. El Gobierno del Sudán afirma que no hay elementos del Ejército de Resistencia del Señor en el enclave objeto de controversia de Kafia Kingi, en la frontera entre la República Centroafricana, Sudán del Sur y el Sudán. Sin embargo, fuentes fiables indican que el líder del Ejército de Resistencia del Señor, Joseph Kony, y sus altos mandos regresaron recientemente para buscar cobijo en zonas del enclave controladas por el Sudán.

## **B. Coordinación y movilización de recursos**

53. Una delegación conjunta de la UNOCA y la Unión Africana, encabezada por el Enviado Especial de la Unión Africana para la Cuestión del Ejército de Resistencia del Señor, Francisco Madeira, se reunió con el Ministro de Defensa de Uganda en Kampala el 12 de febrero. El Ministro reiteró el firme compromiso político de su país con la Iniciativa de Cooperación Regional contra el Ejército de Resistencia del Señor, propuso que en la siguiente reunión del Mecanismo Conjunto de Coordinación se examinaran los progresos alcanzados por la Iniciativa y se comprometió a desplegar nuevamente en el Equipo de Tareas Regional a los efectivos de las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Uganda que se encontraban en Sudán del Sur, una vez que la situación se estabilizara en ese país.

54. Mi Representante Especial y el Enviado Especial de la Unión Africana para la Cuestión del Ejército de Resistencia del Señor copresidieron la reunión bianual de coordinadores de asuntos relativos al Ejército de Resistencia del Señor, celebrada en Entebbe (Uganda) los días 13 y 14 de febrero. Estuvieron representadas instituciones de los cuatro países afectados por el Ejército de Resistencia del Señor, además de las misiones y organismos pertinentes de las Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales y donantes. Los participantes tomaron nota de los avances colectivos alcanzados en la aplicación de la estrategia regional de las Naciones Unidas para hacer frente a la amenaza y el impacto del Ejército de Resistencia del Señor. La UNOCA y la Unión Africana siguieron velando por que se mantuviera el compromiso de los Gobiernos de los países afectados por el Ejército de Resistencia del Señor con la estrategia regional de las Naciones Unidas y la Iniciativa de Cooperación Regional contra el Ejército de Resistencia del Señor liderada por la Unión Africana. En el frente militar, el Equipo de Tareas Regional siguió ejerciendo presión militar sobre el Ejército de Resistencia del Señor. En lo que respecta a la dimensión civil, las entidades de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales emprendieron numerosas iniciativas para mejorar la protección de los civiles, la protección de los niños y la asistencia humanitaria, ampliar las actividades de desarme, desmovilización, reintegración y reasentamiento o repatriación y apoyar la consolidación de la paz, los derechos humanos, el estado de derecho y el desarrollo. Los participantes también reflexionaron sobre varias cuestiones relacionadas con el desarrollo a largo plazo como paso previo al próximo taller consultivo de la Unión Africana para definir el camino a seguir para la estabilización duradera de los países afectados por el Ejército de Resistencia del Señor. El taller se basará en una evaluación preliminar que llevó a cabo el Banco Mundial.

55. Durante la reunión, la UNOCA facilitó la elaboración de una serie de recomendaciones para avanzar en las cinco esferas estratégicas señaladas en la estrategia regional de las Naciones Unidas. La UNOCA también ha mejorado la coordinación entre todas las entidades participantes y, en ese contexto, también se han formulado recomendaciones para seguir mejorando el intercambio de información entre entidades mundiales, específicas de cada país y temáticas de las Naciones Unidas, entre entidades de las Naciones Unidas y otras que no pertenecen a la Organización, y entre encargados de la seguridad, como el Equipo de Tareas Regional, la UNMISS, la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO), la MISCA/Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINUSCA) y los países que aportan contingentes.

56. Mi Representante Especial asistió a la cuarta reunión ministerial del Mecanismo Conjunto de Coordinación de la Iniciativa de Cooperación Regional contra el Ejército de Resistencia del Señor, celebrada en Addis Abeba el 25 de marzo de 2014. Los cuatro países que participaron renovaron su compromiso con las operaciones del Equipo de Tareas Regional, y Sudán del Sur y Uganda se comprometieron a desplegar nuevamente a los efectivos que habían retirado del Equipo de Tareas Regional, una vez que la situación política en Sudán del Sur lo permitiera. Los países respaldaron la propuesta de reestructurar la sede del Equipo de Tareas Regional, decidieron volver a convocar reuniones trimestrales del Mecanismo Conjunto de Coordinación para revitalizar la Iniciativa de Cooperación Regional contra el Ejército de Resistencia del Señor y solicitaron a la Unión Africana que desplegara una misión de evaluación técnica en la República Centroafricana para formular modalidades de coordinación entre el Equipo de Tareas Regional y la MISCA. Mi Representante Especial reiteró la recomendación que el Consejo de Seguridad había hecho en la declaración de la Presidencia de 19 de diciembre de 2012 (S/PRST/2012/28), de que se convocara una reunión de alto nivel de los Estados afectados por el Ejército de Resistencia del Señor a fin de consolidar aún más la cooperación política, lo que fue respaldado por el Mecanismo Conjunto de Coordinación.

57. La Unión Europea y los Estados Unidos siguen prestando un apoyo fundamental para el funcionamiento de la Iniciativa de Cooperación Regional contra el Ejército de Resistencia del Señor. En marzo, la Unión Europea destinó 1,9 millones de euros para apoyar al Equipo de Tareas Regional y la Oficina del Enviado Especial de la Unión Africana para la Cuestión del Ejército de Resistencia del Señor, mientras que los Estados Unidos aumentaron su apoyo al Equipo de Tareas Regional mediante el suministro de aeronaves militares y personal especializados para facilitar el transporte rápido de contingentes. Sin embargo, muchos proyectos del plan de ejecución de la estrategia regional de las Naciones Unidas aún no cuentan con financiación suficiente.

## **C. Ejecución de la estrategia regional de las Naciones Unidas**

### **1. Puesta en práctica y ejecución plena de la Iniciativa de Cooperación Regional para la Eliminación del Ejército de Resistencia del Señor**

58. Las operaciones del Equipo de Tareas Regional siguen teniendo consecuencias positivas en la lucha contra el Ejército de Resistencia del Señor, a pesar de que los reveses sufridos recientemente amenazan con perjudicar la puesta en marcha plena

de la Iniciativa de Cooperación Regional contra el Ejército de Resistencia del Señor y la ejecución de la estrategia regional de las Naciones Unidas. De los 5.030 efectivos que los países que participan en la Iniciativa se comprometieron a aportar inicialmente al Equipo de Tareas Regional, solo se enviaron 3.380. La capacidad permanente actual del Equipo es de 2.147 efectivos debido a que Uganda y Sudán del Sur llevaron a cabo el repliegue temporario de sus contingentes para responder a la crisis interna en Sudán del Sur. El contingente de la República Democrática del Congo permanece activo aunque no cuenta con equipo suficiente y se desplegaron solo 60 miembros de los 150 que el Gobierno se había comprometido a aportar (55 en Obo, en la República Centrafricana, y 5 en Yambo, en Sudán del Sur). Entretanto, las fuerzas de la MONUSCO siguieron prestando apoyo a las operaciones militares llevadas a cabo por las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo.

59. Si bien se ha establecido la comunicación entre la sede del Equipo de Tareas Regional y la sede de la Unión Africana en Addis Abeba, la puesta en marcha plena de la Iniciativa de Cooperación Regional contra el Ejército de Resistencia del Señor depende de la movilización de los recursos y el equipo necesarios para establecer comunicaciones fiables entre la sede del Equipo de Tareas Regional y los tres sectores que tiene a su cargo. También se necesitan recursos para seguir apoyando el funcionamiento de la Oficina del Enviado Especial de la Unión Africana para la Cuestión del Ejército de Resistencia del Señor y para hacer frente a las deficiencias logísticas actuales.

## **2. Mejora de los esfuerzos para promover la protección de los civiles**

60. Las misiones y los organismos de las Naciones Unidas, los donantes bilaterales y las organizaciones no gubernamentales participan activamente en los esfuerzos para promover la protección de los civiles en las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor. El UNICEF siguió proporcionando formación continua a los integrantes del Equipo de Tareas Regional sobre protección de los niños y prevención de la violencia sexual y por razón de género, y apoyó el intercambio entre los países de la experiencia adquirida en materia de protección y reintegración, y en el fortalecimiento de los vínculos intergubernamentales entre los países afectados por el Ejército de Resistencia del Señor. A ese respecto, una organización no gubernamental organizó un taller en Kampala, en enero de 2014, con el objeto de examinar las prácticas, los problemas y las prioridades actuales en la esfera de la protección y la reintegración en las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor.

61. En la República Centrafricana, el aumento de la actividad del Ejército de Resistencia del Señor en las prefecturas de Mbomou y Alto Kotto, controladas por la coalición Séléka, donde la presencia de los agentes humanitarios es mínima, ha expuesto a las comunidades de esas zonas a un riesgo mayor de ataques del Ejército de Resistencia del Señor. Pese a ello, el UNICEF continuó sus actividades relacionadas con la protección prestando asistencia por conducto de una organización no gubernamental sobre el terreno, a fin de aumentar la resiliencia de las comunidades afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor, en particular mediante el suministro de servicios de atención provisional, localización de las familias y reunificación familiar para menores no acompañados y separados de sus padres o tutores, y la promoción de iniciativas para el desarrollo del niño en la primera infancia, los programas de formación profesional y el apoyo a actividades generadoras de ingresos. A través de sus asociados, el UNICEF también renovó su

programa de reintegración y apoyo psicosocial para los niños y demás víctimas de los ataques del Ejército de Resistencia del Señor en el país. El Departamento de Estado de los Estados Unidos y la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) financiaron redes de comunicación para mejorar las actividades comunitarias de protección.

62. En la República Democrática del Congo, las iniciativas de la MONUSCO incluyeron el establecimiento de bases operacionales móviles en zonas vulnerables conjuntamente con las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo, la instalación de bases operacionales móviles en Nambia, la realización de patrullajes para tranquilizar a la población civil, la construcción de puentes a lo largo de la carretera entre Dungu y Faradje, la formación de coordinadores de redes de alerta comunitaria y la elaboración de un plan de protección de la comunidad local. En el marco de una alianza público-privada con Vodacom Congo, financiada por USAID, se han puesto en funcionamiento torres para comunicaciones celulares en las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor. Actualmente existen organizaciones no gubernamentales sobre el terreno que gestionan comités de protección en ocho aldeas vulnerables en la República Democrática del Congo.

### **3. Ampliación de las actividades en curso de desarme, desmovilización, reintegración y reasentamiento o repatriación para abarcar todas las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor**

63. Los esfuerzos colectivos para luchar contra el Ejército de Resistencia del Señor que realizan las fuerzas militares regionales, los asesores militares de los Estados Unidos, las organizaciones no gubernamentales y los asociados locales siguen alentando las desertiones. Según las noticias recibidas, 37 miembros del Ejército de Resistencia del Señor que habían formado parte del grupo durante seis meses o más han desertado desde diciembre de 2013, entre ellos 11 combatientes ugandeses. Estas cifras incluyen a 19 combatientes del Ejército de Resistencia del Señor que desertaron en Zemio (República Centroafricana) en diciembre de 2013, el grupo más grande de desertores del Ejército de Resistencia del Señor desde 2008.

64. Los esfuerzos de la MONUSCO incluyeron actividades de sensibilización de las comunidades y la organización de talleres en Dungu, Niangara y Faradje para establecer lugares de reunión seguros. La Misión y sus asociados desplegaron mensajes aéreos y grabaron mensajes de vídeo para fomentar las desertiones, al tiempo que siguieron participando en visitas de intercambio entre los actores en las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor.

65. Los asesores militares de los Estados Unidos ampliaron sus esfuerzos para promover las desertiones mediante el lanzamiento desde el aire de octavillas con mensajes, la emisión de programas de radio, el empleo de altavoces aéreos y el establecimiento de centros de información seguros. Se lanzaron más de un millón de folletos en los que se alentaba a desertar en 17 localidades de los países afectados por el Ejército de Resistencia del Señor.

66. El UNICEF siguió colaborando con el Equipo de Tareas Regional, las misiones de las Naciones Unidas y la sociedad civil para apoyar el regreso y la reintegración de los niños en toda la región. En cooperación con el UNICEF y las autoridades locales de Sudán del Sur, una organización no gubernamental que actúa sobre el terreno tiene previsto convocar una reunión de dirigentes locales para evaluar las necesidades, determinar cuáles son las deficiencias y elaborar enfoques comunes

para la reintegración de los repatriados, así como la reunión anual del equipo de tareas regional de la sociedad civil. Este equipo reunirá a los dirigentes comunitarios y representantes de las comunidades afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor en toda la subregión. Está previsto que ambas reuniones se lleven a cabo en mayo de 2014. Además, el UNICEF apoyó la rehabilitación y la reintegración de los niños afectados por el Ejército de Resistencia del Señor, incluidos niños que habían sido secuestrados.

#### **4. Promoción de una respuesta coordinada humanitaria y de protección de los niños en todas las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor**

67. La situación humanitaria en muchos países afectados por el Ejército de Resistencia del Señor sigue siendo precaria. Las organizaciones no gubernamentales están presentes solo en algunas zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor en la República Centroafricana debido a las dificultades para el acceso, mientras que siguen retirándose gradualmente de las zonas en las que no existe una situación de emergencia en la República Democrática del Congo, a pesar de que persisten las necesidades humanitarias. Pese a esas dificultades, varios agentes siguen participando activamente.

68. El UNICEF y demás asociados elaboraron materiales de capacitación y realizaron cursos de formación sobre la protección de los niños y la prevención de la violencia sexual para más de 300 integrantes del Equipo de Tareas Regional, quienes, a su vez, proporcionaron capacitación a sus subordinados. En marzo de 2014, el UNICEF documentó la necesidad de ampliar la protección y la asistencia humanitaria a las poblaciones afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor en la zona suroriental de la República Centroafricana, y actualmente está procurando desplegar personal para la protección de los niños en ese país. En cooperación con la Oficina del Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados y las misiones de las Naciones Unidas, el UNICEF sigue vigilando las violaciones de los derechos del niño en las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor e informando de ellas, y presta apoyo a los servicios de atención provisional, localización de las familias y reunificación familiar para los niños que escapan del Ejército de Resistencia del Señor.

#### **5. Prestación de apoyo a los gobiernos afectados por el Ejército de Resistencia del Señor en las esferas de la consolidación de la paz, los derechos humanos, el estado de derecho y el desarrollo a fin de que puedan establecer la autoridad del Estado en todo su territorio**

69. En Uganda, las actividades de desarrollo para el norte del país se han incorporado en el Plan Nacional de Desarrollo. Por su parte, el ACNUDH ha prestado asesoramiento técnico a las instituciones nacionales ugandesas en diversas esferas relacionadas con el Ejército de Resistencia del Señor, en particular para la elaboración de un borrador de marco nacional de política de justicia de transición y de reglas de procedimiento y prueba con el fin de facilitar el enjuiciamiento de quienes hayan cometido delitos graves y violaciones manifiestas de los derechos humanos durante el conflicto con el Ejército de Resistencia del Señor. El ACNUDH también presta apoyo a la Comisión de Derechos Humanos de Uganda, como parte del equipo de tareas en el país, para cumplir su mandato de protección mediante la documentación de los delitos

graves y las violaciones manifiestas de los derechos humanos cometidos durante el conflicto con el Ejército de Resistencia del Señor en el norte de Uganda.

70. En la República Centroafricana, la MINUSCA seguirá celebrando reuniones de su Equipo de Tareas Interinstitucional sobre el Ejército de Resistencia del Señor. Las nuevas autoridades de transición han nombrado coordinadores para asuntos relativos al Ejército de Resistencia del Señor a nivel estratégico y de trabajo y se han comprometido a participar en las reuniones del Equipo de Tareas Interinstitucional de la Misión. La Misión también ha propuesto que las nuevas autoridades de transición vuelvan a examinar el desarrollo de una estrategia nacional contra el Ejército de Resistencia del Señor y ha ofrecido su apoyo técnico a este respecto.

71. En la República Democrática del Congo, la MONUSCO prestó apoyo a una serie de actividades para facilitar el establecimiento de la autoridad del Estado en las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor. La Misión financió la construcción del tribunal de paz en Dungu y facilitó el traslado de sus tres jueces. También prestó asistencia al tribunal militar para la realización de sesiones de tribunales móviles y facilitó la mejora de las condiciones penitenciarias. Además, se prestó apoyo para la reapertura de comisarías, incluida la subcomisaría de Doruma, que entró en funcionamiento en el período sobre el que se informa. Gracias a las actividades de promoción realizadas por la MONUSCO para el despliegue de policías en las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor, las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo han podido centrarse en las operaciones militares de lucha contra el Ejército de Resistencia del Señor. También se organizaron talleres de creación de capacidad para las autoridades locales en las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor.

## V. Observaciones y recomendaciones

72. Reitero mi agradecimiento a los Estados e instituciones de África Central por su importante y valioso papel en la búsqueda de soluciones, en colaboración con la Unión Africana, a la actual crisis en la República Centroafricana. La CEEAC y la CEMAC han mostrado una dedicación inquebrantable para encontrar una solución a la crisis en aras de la promoción de la paz y de una mayor estabilidad en la subregión.

73. Encomio los esfuerzos de los Gobiernos de la subregión, las entidades de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales y otros asociados para hacer frente a las repercusiones de la crisis de la República Centroafricana en países vecinos. En ese sentido, hago un llamamiento a la comunidad internacional para que proporcione con urgencia el apoyo financiero necesario para el plan interinstitucional de respuesta regional a la crisis en la República Centroafricana a fin de ayudar a los gobiernos interesados a hacer frente a sus crecientes necesidades humanitarias.

74. Me preocupan profundamente las consecuencias de los combates entre el ejército de Nigeria y Boko Haram, que han provocado el desplazamiento de decenas de miles de refugiados nigerianos y de inmigrantes repatriados hacia el norte del Camerún y el Chad. Me preocupan, además, las actividades de Boko Haram en algunos Estados de la subregión, incluidos los secuestros y los atentados mortíferos con bombas. Acojo con beneplácito las iniciativas en curso para fortalecer la cooperación transfronteriza y aliento a los países interesados de África Central a que

colaboren con Nigeria para poner fin cuanto antes a las actividades violentas de los grupos armados y extremistas que continúan amenazando la paz y la estabilidad regionales. También acojo con beneplácito el compromiso de los Gobiernos de la región para avanzar en la hoja de ruta relativa al desarrollo de la estrategia integrada para la lucha contra el terrorismo y el control de las armas pequeñas y las armas ligeras en la subregión de África Central. La UNOCA seguirá apoyando esos esfuerzos en colaboración con las entidades pertinentes de las Naciones Unidas.

75. Las pérdidas financieras sufridas por las economías de los Estados Miembros de África Central como consecuencia de la piratería y la inseguridad marítima en el Golfo de Guinea son extremadamente cuantiosas. Encomio los importantes avances realizados para fortalecer la gobernanza marítima sostenible en África Occidental y Central y acojo con beneplácito la Estrategia Marítima Integrada de África para 2050 aprobada oficialmente en el 22º período de sesiones ordinario de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana. Acojo también con satisfacción la elaboración de una hoja de ruta y de un plan de acción para avanzar hacia la creación y puesta en funcionamiento de un centro de coordinación interregional, y exhorto a los Estados y las organizaciones subregionales del Golfo de Guinea a que prosigan sus esfuerzos para la aplicación de las decisiones de la cumbre de Yaundé. La UNOCA seguirá prestando asistencia a la región y movilizando apoyo para alcanzar ese objetivo.

76. Acojo con beneplácito las iniciativas de los Jefes de Estado, los Gobiernos de África Central y la CEEAC para abordar la cuestión del comercio ilícito de fauna y flora silvestres. Sigo preocupado por los vínculos entre el comercio ilícito de fauna y flora silvestres y los grupos armados de la subregión, incluido el Ejército de Resistencia del Señor. La UNOCA seguirá prestando apoyo a la subregión para definir los enfoques de colaboración para abordar esta cuestión.

77. Tomo nota de las preocupaciones de algunos Estados en lo que respecta a la libre circulación de personas y bienes y aliento a la CEMAC a seguir colaborando con la UNOCA para alcanzar el objetivo de una mayor integración política y económica de los Estados de África Central como medio de promover un mayor desarrollo regional.

78. Acojo con beneplácito que se siga avanzando en la lucha contra la amenaza del Ejército de Resistencia del Señor y reconozco la fructífera cooperación entre la UNOCA y la Unión Africana a este respecto, así como las contribuciones de los países afectados por el Ejército de Resistencia del Señor, el sistema de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales y los donantes. Reconozco, en particular, el apoyo fundamental prestado por los Estados Unidos y la Unión Europea.

79. Hasta que se concrete el traspaso de autoridad de la MISCA a la MINUSCA, el 15 de septiembre de 2014, insto a que se lleve a cabo una mayor coordinación entre la MISCA y el Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana. En ese contexto, acojo con beneplácito la decisión de la cuarta reunión ministerial del Mecanismo Conjunto de Coordinación en que se solicitó a la Comisión de la Unión Africana que desplegara una misión de evaluación técnica para definir las modalidades de coordinación entre las dos fuerzas de la Unión Africana y que se celebrara una cumbre de los países afectados por el Ejército de Resistencia del Señor.

80. A pesar de que, en general, las actividades del Ejército de Resistencia del Señor han disminuido en forma continua, este sigue constituyendo una amenaza grave; su dirección permanece intacta y tiene el potencial de desestabilizar a la subregión. Además, la inestabilidad en la República Centroafricana y Sudán del Sur está socavando gravemente los avances alcanzados hasta la fecha. Hago un llamamiento a los países que participan en la Iniciativa de Cooperación Regional contra el Ejército de Resistencia del Señor para que cumplan sus compromisos de aportar contingentes al Equipo de Tareas Regional.

81. Deseo reiterar que la estrategia regional de las Naciones Unidas para hacer frente a la amenaza y el impacto del Ejército de Resistencia del Señor ofrece un enfoque amplio para abordar una serie de necesidades apremiantes en las zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor, y hago un llamamiento a la comunidad internacional para que proporcione apoyo financiero para las actividades que se detallan en el plan de aplicación aprobado por el Consejo de Seguridad en diciembre de 2012. Habida cuenta de que la presencia de agentes humanitarios en muchas zonas afectadas por el Ejército de Resistencia del Señor es mínima, señalo especialmente a la atención de los donantes la necesidad de que apoyen las actividades de recuperación temprana a efectos de restablecer los medios de subsistencia básicos y los servicios esenciales en las comunidades afectadas en esas zonas.

82. Quisiera, una vez más, expresar mi agradecimiento a los Gobiernos de los países de África Central, la CEEAC, la CEMAC, la Unión Africana, la Comisión del Golfo de Guinea, la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos y otras instituciones regionales y subregionales por su colaboración constante con la UNOCA. Agradezco a las diversas entidades del sistema de las Naciones Unidas que trabajan en África Central, incluidos los jefes de las operaciones de paz de las Naciones Unidas, las oficinas regionales, los equipos en los países y otras entidades pertinentes, por su apoyo a la UNOCA y su cooperación con ella. Por último, quisiera reiterar mi agradecimiento a mi Representante Especial, Abou Moussa, y al personal de la UNOCA por sus esfuerzos permanentes para promover la causa de la paz y la seguridad en África Central.

---